

Bản án số: 261/2023/HS-PT

Ngày: 22-9-2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐỒNG THÁP

- **Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Khắc Thịnh

Các thẩm phán: Bà Nguyễn Thị Thúy Hằng

Ông Phạm Minh Tùng

- **Thư ký phiên tòa:** Ông Huỳnh Văn Nhựt Minh - Thẩm tra viên Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Tháp.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Tháp tham gia phiên tòa:** Ông Nguyễn Văn Liệt - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 9 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Tháp mở phiên tòa xét xử công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 205/2023/TLPT-HS ngày 15 tháng 8 năm 2023 đối với bị cáo **Ngô Thanh N**. Do có kháng cáo của bị cáo **Ngô Thanh N** đối với bản án hình sự sơ thẩm số: 51/2023/HS-ST ngày 03 tháng 7 năm 2023 của Tòa án nhân dân thành phố Cao Lãnh.

- **Bị cáo có kháng cáo:** **Ngô Thanh N**, sinh năm 1989, tại tỉnh Đồng Tháp; Nơi cư trú: **Tổ A, ấp A, xã M, thành phố C, tỉnh Đồng Tháp**; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Giới tính: Nam; Trình độ học vấn: 07/12; Nghề nghiệp: Tài xế; Con ông **Ngô Văn H** và bà **Nguyễn Thị D**; Có vợ tên **Nguyễn Thị Thanh X**, sinh năm 1990 và có 02 người con, lớn sinh năm 2010, nhỏ sinh năm 2019; Tiền sự, Tiền án: Không; Tạm giữ ngày 25/9/2022, tạm giam ngày 04/10/2022. Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam **Công an tỉnh Đ**. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Trong vụ án còn có các bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan không kháng cáo; Viện kiểm sát không kháng nghị.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 20 giờ 30 phút, ngày 24/9/2022, **Ngô Thanh N** sau khi sử dụng rượu, bia tại quán “Karaoke 100” xong và điều khiển xe ô tô biển số 66A-

129.33 trong tình trạng có nồng độ cồn (1,405mg/L) từ trong quán chạy ra đường N thuộc phường A, thành phố C để đi về nhà.

Trong lúc lưu thông trên đường thì xe ô tô do N điều khiển va chạm nhẹ vào xe mô tô biển số 66P2-361.81 của ông Phạm Thanh N1 đang đậu trước quầy bán gà rán trên vỉa hè đường N gần quán “Karaoke 100”. Khi nghe tiếng va chạm ông N1 và vợ là bà Huỳnh Thị Thu V ra xem và yêu cầu N xuống xe để xin lỗi, nhưng khi N bước xuống xe để nói chuyện thì vợ chồng ông N1 không đồng ý việc xin lỗi mà gọi điện thoại báo cho Công an đến giải quyết. Do có uống rượu, bia sợ bị xử phạt nên N lên xe ô tô định chạy xe đi thì bà V đi đến đứng trước đầu xe nhằm mục đích ngăn cản N bỏ chạy, N điều khiển xe ô tô chạy tới thì bà V nhảy lên nằm trên nắp ca pô xe, N cho xe dừng lại nhưng bà V không chịu xuống mà vẫn nằm trên nắp ca pô xe, còn ông N1 nắm cửa xe bên trái nhằm ngăn cản và yêu cầu N xuống xe nhưng N không chịu xuống xe mà tăng ga bỏ chạy trong khi bà V còn đu bám trên nắp ca pô xe và ông N1 đu bám vào cánh cửa xe bên trái. N điều khiển xe chạy từ quán “Karaoke 100” trên đường N hướng về siêu thị C, sau đó rẽ phải vào đường T một đoạn ngang Trung tâm giáo dục thường xuyên tỉnh Đ, cách hiện trường ban đầu 200 mét. Do đu bám cửa xe nên phần chân và mông của ông N1 ma sát với mặt đường tạo nên nhiều vết thương, vì đau không chịu nổi nên ông N1 buông tay rơi tự do xuống đường. N tiếp tục điều khiển xe ô tô rẽ phải vào đường N một đoạn cách nơi ông N1 rơi 50 mét thì bà V rơi tự do xuống đường và bị xe ô tô của N cán lên phần chân trái. N không dừng xe mà tiếp tục điều khiển xe ô tô rời khỏi hiện trường chạy về nhà tại xã M, thành phố C. Sau khi sự việc xảy ra, ông N1 và bà V được gia đình đưa đến Bệnh viện Đ cấp cứu, ông N1 rửa vết thương và được cho về nhà điều trị ngoại trú, còn bà V được chuyển đến Bệnh viện Quận I điều trị đến ngày 28/9/2022 xuất viện.

Ngày 25/9/2022, Ngô Thanh N bị cơ quan Công an tạm giữ người trong trường hợp khẩn cấp để xử lý hành vi phạm tội như trên và tạm giữ phương tiện là 01 xe ô tô nhãn hiệu KIA màu trắng 05 chỗ, biển số 66A-129.33, 01 giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô tên Ngô Văn H; 01 giấy phép lái xe hạng C tên Ngô Thanh N và các giấy tờ xe. Đồng thời, tạm giữ dữ liệu điện tử là một đoạn video được lưu trữ trong thẻ nhớ có dòng chữ micro 32G được niêm phong trong phong bì màu trắng có đóng dấu tròn đỏ ghi dòng chữ Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố C, tỉnh Đồng Tháp, có chữ ký ghi họ tên Nguyễn Minh D1 và Ngô Thanh N.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 315/TgT, ngày 04/10/2022 của **Trung tâm Pháp y tỉnh Đ** kết luận tỷ lệ tổn thương cơ thể của **Phạm Thanh N1** do thương tích gây nên như sau:

- Dấu hiệu chính:
 - + 05 vết thương phần mềm vùng mông trái, mông phải, 1/3 trên cẳng chân trái, gót chân phải, 1/3 cẳng tay phải, kích thước lớn. Mỗi vết thương 03%.
 - + 12 vết thương phần mềm vùng gối trái, cẳng chân trái, mắt cá ngoài chân trái, cổ chân trái, bàn chân trái, ngón III và ngón V bàn chân trái, gót chân trái, 1/3 giữa cẳng chân phải, khớp vai phải, kích thước trung bình. Mỗi vết thương 02%.
 - + 03 vết thương phần mềm vùng mắt cá ngoài chân trái, ngón IV bàn chân trái, đường nách sau phải, kích thước nhỏ. Mỗi vết thương 01%.
 - + 03 vết biến đổi sắc tố da vùng 1/3 giữa cẳng chân phải, bả vai phải, lưng phải. Mỗi vết thương 01%.
 - + Trượt đốt sống L4 ra trước không tổn thương thần kinh. Tỷ lệ tổn thương: 21%.
- Kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể của **Phạm Thanh N1** do thương tích gây nên là 50% tại thời điểm giám định.
- Kết luận khác:
 - + Các vết thương trên do va chạm với mặt phẳng cứng gây ra.
 - + Cơ chế hình thành tổn thương do tác động trực tiếp gây ra.
 - + Trượt đốt sống L4 ra trước cơ chế tổn thương do tác động gián tiếp gây ra.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 340/TgT, ngày 08/11/2022 của **Trung tâm Pháp y tỉnh Đ** thể hiện tỷ lệ tổn thương cơ thể của **Huỳnh Thị Thu V** do thương tích gây nên như sau:

- Dấu hiệu chính:
 - + Sẹo mổ cẳng tay phải, kích thước trung bình. Tỷ lệ tổn thương: 02%.
 - + 02 Sẹo vết thương phần mềm vùng gối trái, cẳng chân trái, kích thước lớn. Mỗi sẹo 03%.
 - + 02 Sẹo vết thương phần mềm vùng 1/3 dưới cẳng tay phải, bàn chân trái, kích thước nhỏ. Mỗi sẹo 01%.
 - + 02 vết biến đổi sắc tố da vùng khuỷu tay phải, mu bàn chân trái. Mỗi vết 01%.
 - + Gãy xương quay tay phải đã kết hợp xương, trục thẳng. Tỷ lệ tổn thương: 08%.
 - + Gãy xương bàn III bàn chân trái, can liền tốt. Tỷ lệ tổn thương 04%.

- Kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể của Huỳnh Thị Thu V do thương tích gây nên là 22% tại thời điểm giám định.

- Kết luận khác:

+ Sẹo mổ do quá trình điều trị.

+ Các tổn thương trên do vật tày gây ra.

+ Cơ chế hình thành tổn thương do ngoại lực tác động gây ra.

Tại bản kết luận giám định số 1085/KL-KTHS, ngày 21/11/2022 của Phòng K Công an tỉnh Đ, kết luận đoạn video được thu giữ trong xe ô tô biển số 66A-129.33 gửi giám định:

- Không có cắt ghép, chỉnh sửa về nội dung hình ảnh trong tệp tin video kí hiệu A gửi giám định.

- Hình ảnh đã được trích xuất in ra trong bản ảnh giám định kèm theo.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số: 51/2023/HS-ST ngày 03 tháng 7 năm 2023 của Tòa án nhân dân thành phố Cao Lãnh đã quyết định:

Căn cứ điểm c khoản 3 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự.

Tuyên bố bị cáo Ngô Thanh N phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Xử phạt bị cáo Ngô Thanh N 05 (năm) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 25/9/2022.

Ngoài ra, án sơ thẩm còn tuyên về trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo luật định.

Ngày 07 tháng 7 năm 2023, bị cáo Ngô Thanh N có đơn kháng cáo với nội dung xin giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Tháp phát biểu quan điểm: Hành vi của bị cáo Ngô Thanh N bị Tòa án cấp sơ thẩm quy kết về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm c khoản 3 Điều 134 của Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng quy định của pháp luật. Xét mức hình phạt mà Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng đối với bị cáo là phù hợp với tính chất, mức độ do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra. Bị cáo Ngô Thanh N kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt có cung cấp biên nhận đã bồi thường thêm cho bà V và ông N1 số tiền 75 triệu đồng, được ông N1 và bà V tiếp tục xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; đây là tình tiết mới phát sinh tại cấp phúc thẩm. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo, sửa phần quyết định của bản án sơ thẩm về hình phạt đối với bị cáo Ngô Thanh N, giảm cho bị cáo từ 03 tháng đến 06 tháng tù.

Bị cáo **Ngô Thanh N** không tranh luận. Lời nói sau cùng, bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo **Ngô Thanh N** đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa sơ thẩm, phù hợp với lời khai của bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan, người làm chứng và các chứng cứ khác trong hồ sơ vụ án, đủ cơ sở để xác định: Do mâu thuẫn từ việc **N** điều khiển xe ô tô biển số biển số 66A-129.33 va quệt với xe mô tô biển số 66P2-361.81 của ông **Phạm Thanh N1** và bà **Huỳnh Thị Thu V** đang đậu trên vỉa hè thuộc **phường A, thành phố C, tỉnh Đồng Tháp** nhưng hai bên không thống nhất cách giải quyết với nhau nên ông **N1** và bà **V** đã gọi điện thoại báo cho Công an đến giải quyết. Lúc này, **N** điều khiển xe ô tô đi, mục đích là để bỏ chạy do đã uống rượu, bia mà điều khiển xe ô tô, sợ bị Công an phạt, thì bà **V** nhảy lên capô xe ô tô, còn ông **N1** đu bám cửa xe ô tô do **N** điều khiển chạy đi một đoạn khoảng 250 mét. Trong lúc đu bám cửa xe ô tô do **N** điều khiển thì phần chân và hông của ông **N1** ma sát với mặt đường nhựa gây thương tích với tỷ lệ tổn thương cơ thể của ông **N1** là 50%, còn bà **V** rơi từ capô xe ô tô xuống mặt đường nhựa bị xe **N** điều khiển cán lên tay, chân làm gãy quay tay phải và gãy xương bàn III bàn chân trái gây thương tích với tỷ lệ tổn thương cơ thể của bà **V** là 22%, tại thời điểm giám định.

[2] Hội đồng xét xử xét thấy: Hành vi của bị cáo **Ngô Thanh N** là nguy hiểm cho xã hội đã xâm phạm đến sức khỏe của người khác một cách trái pháp luật. Bị cáo là người đã thành niên, có thể chất, tinh thần phát triển bình thường, có khả năng điều khiển hành vi, giao tiếp xã hội, nhận thức được pháp luật, có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự theo quy định. Xuất phát từ mâu thuẫn nhỏ mà bị cáo đã có hành vi điều khiển xe ô tô là nguồn nguy hiểm cao độ, trong khi bà **V** nhảy lên capô xe ô tô, còn ông **N1** đu bám cửa xe ô tô, làm cho ông **N1** bị thương tích với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 50% và bà **V** bị thương tích với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 22%.

[3] Tòa án cấp sơ thẩm đã xét xử bị cáo **Ngô Thanh N** về tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm c khoản 3 Điều 134 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội. Xét mức hình phạt mà Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng đối với bị cáo là phù hợp với tính chất, mức độ do hành vi phạm tội của

bị cáo gây ra. Bị cáo **Ngô Thanh N** kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt có cung cấp thêm tình tiết mới là sau khi xét xử sơ thẩm bị cáo đã bồi thường thêm cho bà **V** và ông **N1** tổng số tiền 75 triệu đồng, ông **N1** và bà **V** tiếp tục xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đây là tình tiết mới mà cấp sơ thẩm chưa xem xét cho bị cáo. Xét thấy bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự nên cần áp dụng Điều 54 Bộ luật hình sự để giảm cho bị cáo một phần về hình phạt. Do đó, Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo, sửa phần quyết định của bản án sơ thẩm về hình phạt đối với bị cáo **Ngô Thanh N**.

[4] Xét đề nghị của vị đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa đối với bị cáo **Ngô Thanh N** là hoàn toàn có căn cứ và phù hợp pháp luật nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[5] Do kháng cáo của bị cáo **Ngô Thanh N** được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo luật định.

Các phần khác của quyết định bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355 và điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự.

Chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo **Ngô Thanh N**. Sửa phần quyết định của bản án hình sự sơ thẩm về hình phạt đối với bị cáo **Ngô Thanh N**.

2. Tuyên bố bị cáo **Ngô Thanh N** phạm tội “*Cố ý gây thương tích*”.

Căn cứ điểm c khoản 3 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 38 của Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo **Ngô Thanh N** 04 (bốn) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 25/9/2022.

3. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 135; khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự;

Buộc bị cáo **Ngô Thanh N** không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

4. Các phần khác của quyết định bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TANDTC (Vụ GDKT 1);
- VKSND Tỉnh;
- Ban nội chính Tỉnh ủy;
- Sở Tư pháp Tỉnh;
- Cơ quan THAHS Công an Tỉnh;
- TAND thành phố Cao Lãnh (02 bản);
- VKSND thành phố Cao Lãnh;
- Chi cục THADS thành phố Cao Lãnh;
- Cơ quan CSĐT CA thành phố Cao Lãnh;
- Cơ quan THAHS CA thành phố Cao Lãnh;
- Trại tạm giam Công an Tỉnh;
- Phòng hồ sơ nghiệp vụ Công an Tỉnh;
- Phòng KTNV-THA Tòa án Tỉnh;
- Bị cáo;
- Lưu VT, HSVA, (Nhật Minh).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Lê Khắc Thịnh